

**UREDBA SVETA (ES, EURATOM) št. 2104/2005****z dne 20. decembra 2005****o prilagoditvi prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropskih skupnosti ter ponderjev, ki se zanje uporabljajo, z učinkom od 1. julija 2005**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Protokola o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti in zlasti člena 13 Protokola,

ob upoštevanju Kadrovskih predpisov za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, določenih z Uredbo (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 <sup>(1)</sup>, in zlasti členov 63, 64, 65, 82 ter prilog VII, XI in XIII Kadrovskih predpisov ter prvega pododstavka člena 20, člena 64 ter člena 92 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju, da naj bi uradnikom in drugim uslužbencem Evropskih skupnosti zagotovili vzporedno gibanje kupne moči s kupno močjo državnih uradnikov v državnih upravah držav članic, je treba prejemke in pokojnine uradnikov ter prejemke iz dela drugih uslužbencev Evropskih skupnosti prilagoditi v okviru letnega pregleda za leto 2005 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Z učinkom od 1. julija 2005 se datum 1. julija 2004 iz drugega odstavka člena 63 Kadrovskih predpisov nadomesti z datumom 1. julija 2005.

*Člen 2*

Z učinkom od 1. julija 2005 se tabela osnovnih mesečnih plač iz člena 66 Kadrovskih predpisov, ki se uporablja za izračun osebnih prejemkov in pokojnin, nadomesti z naslednjo tabelo:

1.7.2005	Stopnja					
	Razred	1	2	3	4	5
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01			
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12		15 255,00
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15		13 482,88
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22		11 916,61
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77		10 532,30
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94		9 308,79
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30		8 227,42
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57		7 271,67
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36		6 426,94
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93		5 680,34

<sup>(1)</sup> UL L 56, 4.3.1968, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 723/2004 (UL L 124, 27.4.2004, str. 1).

1.7.2005 Razred	Stopnja				
	1	2	3	4	5
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67

### Člen 3

Z učinkom od 1. julija 2005 se v skladu s členom 64 Kadrovskih predpisov za osebne prejemke uradnikov in drugih uslužbencev uporabljajo ponderji, kakor so določeni v stolpcu 2 spodnje tabele.

Z učinkom od 1. januarja 2006 se v skladu z odstavkom 3 člena 17 Priloge VII h Kadrovskim predpisom za nakazila, ki jih izvršijo uradniki in drugi uslužbenci, uporabijo ponderji, kakor so določeni v stolpcu 3 spodnje tabele.

Z učinkom od 1. julija 2005 se v skladu z odstavkom 2 člena 20 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom za pokojnine uporabijo ponderji, kakor so določeni v stolpcu 4 spodnje tabele.

Z učinkom od 1. maja 2006 se v skladu z odstavkom 2 člena 20 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom za pokojnine uporabijo ponderji, kakor so določeni v stolpcu 5 spodnje tabele.

1	2	3	4	5
Država/Mesto	Prejemek 1.7.2005	Nakazilo 1.1.2006	Pokojnina 1.7.2005	Pokojnina 1.5.2006
Češka	90,6	78,6	100,0	100,0
Danska	135,9	130,8	133,9	132,8
Nemčija	100,2	102,1	101,0	101,3
Bonn	96,0			
Karlsruhe	95,0			
München	106,4			
Estonija	80,3	78,1	100,0	100,0
Grčija	93,0	91,2	100,0	100,0
Španija	101,2	95,3	100,0	100,0
Francija	119,0	106,3	113,9	111,4
Irska	122,4	116,3	120,0	118,7
Italija	111,8	107,6	110,1	109,3
Varese	99,0			
Ciper	92,0	97,2	100,0	100,0
Latvija	76,1	72,9	100,0	100,0
Litva	77,1	73,6	100,0	100,0
Madžarska	90,0	73,0	100,0	100,0
Malta	89,6	92,3	100,0	100,0
Nizozemska	109,7	101,3	106,3	104,7
Avstrija	107,1	107,0	107,1	107,0
Poljska	81,4	74,9	100,0	100,0

1	2	3	4	5
Portugalska	91,5	90,1	100,0	100,0
Slovenija	83,0	80,8	100,0	100,0
Slovaška	92,9	82,1	100,0	100,0
Finska	117,7	112,8	115,7	114,8
Švedska	112,4	105,1	109,5	108,0
Združeno kraljestvo	143,8	117,4	133,2	128,0
Culham	115,4			

#### Člen 4

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša znesek nadomestila med starševskim dopustom iz člena 42a Kadrovskih predpisov 822,06 EUR in 1 096,07 EUR za starše samohranilce.

#### Člen 5

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša osnovni znesek gospodinjskega dodatka iz člena 1(1) Priloge VII h Kadrovskim predpisom 153,75 EUR.

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša znesek dodatka za vzdrževanega otroka iz člena 2(1) Priloge VII h Kadrovskim predpisom 335,96 EUR.

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša znesek dodatka za šolanje iz člena 3(1) Priloge VII h Kadrovskim predpisom 227,96 EUR.

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša znesek dodatka za šolanje iz člena 3(2) Priloge VII h Kadrovskim predpisom 82,07 EUR.

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša minimalni znesek izselitvenega dodatka iz člena 69 Kadrovskih predpisov in iz pododstavka 2 člena 4(1) Priloge VII 455,69 EUR.

#### Člen 6

Z učinkom od 1. januarja 2006 se kilometrini iz člena 8 Priloge VII h Kadrovskim predpisom prilagodi, kakor sledi:

- 0 EUR za vsak kilometer od: 0 do 200 km
- 0,3417 EUR za vsak kilometer od: 201 do 1 000 km
- 0,5695 EUR za vsak kilometer od: 1 001 do 2 000 km
- 0,3417 EUR za vsak kilometer od: 2 001 do 3 000 km
- 0,1139 EUR za vsak kilometer od: 3 001 do 4 000 km
- 0,0548 EUR za vsak kilometer od: 4 001 do 10 000 km
- 0 EUR za vsak kilometer nad: 10 000 km.

Zgoraj navedeni kilometrini se prišteje pavšalni znesek:

- 170,84 EUR, če je razdalja z vlakom med krajem zaposlitve in matičnim krajem med 725 km in 1 450 km,
- 341,66 EUR, če je razdalja z vlakom med krajem zaposlitve in matičnim krajem enaka ali več kakor 1 450 km.

#### Člen 7

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša znesek hranarine iz člena 10(1) Priloge VII h Kadrovskim predpisom:

- 35,31 EUR za uradnika, ki je upravičen do gospodinjkega dodatka,
- 28,47 EUR za uradnika, ki ni upravičen do gospodinjkega dodatka.

#### Člen 8

Z učinkom od 1. julija 2005 znaša najnižji znesek nadomestila za nastanitev iz člena 24(3) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev:

- 1 005,33 EUR za uradnika, ki je upravičen do gospodinjkega dodatka,
- 597,77 EUR za uradnika, ki ni upravičen do gospodinjkega dodatka.

#### Člen 9

Z učinkom od 1. julija 2005 je spodnja meja nadomestila za primer brezposelnosti iz drugega pododstavka člena 28a(3) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev 1 205,67 EUR, zgornja meja znaša 2 411,35 EUR, in standardni dodatek znaša 1 096,07 EUR.

#### Člen 10

Z učinkom od 1. julija 2005 se tabela osnovnih mesečnih plač iz člena 63 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev nadomesti z naslednjo tabelo:

1.7.2005	Stopnja				
Razred	Skupina	1	2	3	4
A	I	6 144,76	6 905,90	7 667,04	8 428,18
	II	4 459,77	4 894,34	5 328,91	5 763,48
	III	3 747,74	3 914,68	4 081,62	4 248,56
B	IV	3 600,20	3 952,65	4 305,10	4 657,55
	V	2 827,89	3 014,30	3 200,71	3 387,12
C	VI	2 689,53	2 847,87	3 006,21	3 164,55
	VII	2 407,22	2 489,13	2 571,04	2 652,95
D	VIII	2 175,76	2 303,90	2 432,04	2 560,18
	IX	2 095,34	2 124,53	2 153,72	2 182,91

## Člen 11

Z učinkom od 1. julija 2005 se tabela osnovnih mesečnih plač iz člena 93 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev nadomesti z naslednjo tabelo:

Skupina delovnih nalog	1.7.2005	Stopnja						
	Razred	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5 258,78	5 368,14	5 479,78	5 593,73	5 710,06	5 828,81	5 950,02
	17	4 647,85	4 744,50	4 843,17	4 943,89	5 046,70	5 151,65	5 258,78
	16	4 107,89	4 193,31	4 280,52	4 369,53	4 460,40	4 553,16	4 647,85
	15	3 630,66	3 706,16	3 783,23	3 861,91	3 942,22	4 024,20	4 107,89
	14	3 208,87	3 275,60	3 343,72	3 413,25	3 484,23	3 556,69	3 630,66
	13	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,72	3 079,46	3 143,50	3 208,87
III	12	3 630,61	3 706,10	3 783,17	3 861,84	3 942,14	4 024,12	4 107,80
	11	3 208,85	3 275,57	3 343,69	3 413,22	3 484,19	3 556,65	3 630,61
	10	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,71	3 079,44	3 143,48	3 208,85
	9	2 506,62	2 558,74	2 611,95	2 666,27	2 721,71	2 778,31	2 836,08
	8	2 215,43	2 261,50	2 308,53	2 356,53	2 405,53	2 455,56	2 506,62
II	7	2 506,55	2 558,69	2 611,90	2 666,23	2 721,69	2 778,29	2 836,08
	6	2 215,31	2 261,39	2 308,42	2 356,44	2 405,45	2 455,48	2 506,55
	5	1 957,91	1 998,64	2 040,21	2 082,64	2 125,96	2 170,17	2 215,31
	4	1 730,42	1 766,41	1 803,15	1 840,66	1 878,94	1 918,02	1 957,91
I	3	2 131,74	2 175,98	2 221,14	2 267,24	2 314,29	2 362,32	2 411,35
	2	1 884,55	1 923,66	1 963,58	2 004,33	2 045,93	2 088,39	2 131,74
	1	1 666,02	1 700,60	1 735,89	1 771,92	1 808,69	1 846,23	1 884,55

## Člen 12

Z učinkom od 1. julija 2005 je spodnja meja nadomestila za nastanitev iz člena 94 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev:

- 756,18 EUR za uradnika, ki je upravičen do gospodinjkega dodatka,
- 448,32 EUR za uradnika, ki ni upravičen do gospodinjkega dodatka.

## Člen 13

Z učinkom od 1. julija 2005 je spodnja meja nadomestila za primer brezposelnosti iz drugega pododstavka člena 96(3) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev 904,26 EUR, zgornja meja znaša 1 808,51 EUR, in standardni dodatek znaša 822,06 EUR.

## Člen 14

Z učinkom od 1. julija 2005 dodatki za izmensko delo iz člena 1 Uredbe Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 300/76 <sup>(1)</sup> znašajo 344,58, 520,10, 568,66 in 775,27 EUR.

## Člen 15

Z učinkom od 1. julija 2005 se za zneske iz člena 4 Uredbe (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 <sup>(2)</sup>, uporablja ponder 4,974173.

## Člen 16

Z učinkom od 1. julija 2005 se tabela veljavnih zneskov iz člena 8 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom nadomesti z naslednjo tabelo:

1.7.2005	Stopnja							
Razred	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01	16 564,01	16 564,01	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00	15 896,04		
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 255,00
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61			
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 916,61
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 532,30
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 308,79
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67			
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 271,67
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 426,94
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 680,34
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26	4 623,72	4 818,01	5 020,47
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 437,26
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 921,80
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 466,22
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67			

## Člen 17

Z učinkom od 1. julija 2005 so zneski otroškega dodatka iz člena 14 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom naslednji:

1.7.2005–31.12.2005: 282,04 EUR

1.1.2006–31.12.2006: 295,52 EUR

1.1.2007–31.12.2007: 309,00 EUR

1.1.2008–31.12.2008: 322,47 EUR.

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 300/76 z dne 9. februarja 1976 o kategorijah uradnikov, upravičenih do dodatkov za izmensko delo, ter stopnje in pogoji dodeljevanja dodatkov (UL L 38, 13.2.1976, str. 1). Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 860/2004/UL (UL L 161, 30.4.2004, str. 26).

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8). Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (Euratom, ES) št. 1750/2002 (UL L 264, 2.10.2002, str. 15).

#### Člen 18

Z učinkom od 1. julija 2005 so zneski dodatka za šolanje iz člena 15 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom naslednji:

1.7.2005–31.8.2005: 16,41 EUR

1.9.2005–31.8.2006: 32,83 EUR

1.9.2006–31.8.2007: 49,23 EUR

1.9.2007–31.8.2008: 65,65 EUR.

#### Člen 19

Z učinkom od 1. julija 2005 je za namen uporabe člena 18 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom znesek fiksnega dodatka iz člena 4a Priloge VII h Kadrovskim predpisom, v veljavi pred 1. majem 2004:

- 118,88 EUR mesečno za uradnike, ki so v razredih C4 ali C5,
- 182,26 EUR mesečno za uradnike, ki so v razredih C1 ali C2.

#### Člen 20

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 2005

Za Svet  
Predsednica  
M. BECKETT